

**Постоянное представительство
Российской Федерации
при Организации
Объединенных Наций**

*136E 67th Street
New York, NY 10065*



**Permanent Mission
of the Russian Federation
to the United Nations**

*Phone: (212) 861-4900
Fax: (212) 628-0252
517-7427*

Check against delivery

**Выступление
представителя Российской Федерации Е.В.Калугина
в Пятом комитете Генеральной Ассамблеи ООН в ходе второй части
возобновленной 75-й сессии по пункту повестки дня 143
«Улучшение финансового положения ООН»**

14 мая 2021 г.

Уважаемый г-н Председатель,

Хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по стратегии, политике и контролю в области управления г-жу Кэтрин Поллард за обстоятельную информацию о финансовом положении ООН.

Несвоевременная выплата государствами-членами взносов оказывает негативное влияние на функционирование ООН, включая результаты ее работы.

Решительно приветствуем усилия заместителя Генерального секретаря по стратегии, политике и контролю в области управления г-жи Кэтрин Поллард и Контролера ООН г-на Чандру Раманатана, направленные на активное взаимодействие с государствами-должниками с целью скорейшего привлечения от них средств в полном объеме. Хотели бы отдельно отметить, что работа Контролера ООН г-на Чандру Раманатана по получению платежей государств-членов построена на системной основе.

Подход Секретариата ООН является эффективным, что подтверждается конкретными результатами. На практике это проявляется в существенном улучшении финансового положения ООН. Позитивные изменения – особенно в том, что касается регулярного бюджета – заметны в сравнении с прошлыми годами.

Наблюдаем рост числа государств, полностью перечисливших взносы в регулярный и миротворческие бюджеты ООН. В качестве нашего пожелания хотели бы попросить Секретариат в следующих презентациях информировать государства-члены о том, какие меры «жесткой экономии» в отношении финансируемых по линии регулярного бюджета ООН подразделений Секретариата отменяются и/или ослабляются с учетом поступления платежей государств-членов. Убеждены, что не только снятие и/или ослабление ныне применяемых ограничений, но и повышение прозрачности в этой сфере будет способствовать тому, чтобы государства-должники последовали примеру государств, полностью выплативших взносы.

Благодарю за внимание.

**Постоянное представительство
Российской Федерации
при Организации
Объединенных Наций**

*136E 67th Street
New York, NY 10065*



**Permanent Mission
of the Russian Federation
to the United Nations**

*Phone: (212) 861-4900
Fax: (212) 628-0252
517-7427*

Check against delivery

**Statement
by the representative of the Russian Federation
Mr. Evgeny Kalugin during the second part of the resumed 75th session
of the General Assembly Fifth Committee under agenda item
143 “Improving the Financial Situation of the UN”**

14 May 2021

Mr. Chair,

I would like to thank Ms. Catherine Pollard, Under-Secretary-General for Management Strategy, Policy and Compliance, for the detailed information on the financial situation of the United Nations.

The late payment of contributions by Member States has a negative impact on the functioning of the UN, including the results of its work.

We definitely welcome the efforts of Ms. Catherine Pollard, Under-Secretary-General for Management Strategy, Policy and Compliance, and Mr. Chandru Ramanathan, UN Controller, to actively engage with Member States having arrears with a view to receiving contributions in full from them as soon as possible. We would like to underline that the work of Mr. Chandru Ramanathan, UN Controller, aimed at receiving payments from Member States is founded on a systematic basis.

The approach of the Secretariat is effective, which is confirmed by concrete results. In practice, it reflects a significant improvement in the financial situation of the UN. The positive changes – especially with regard to the UN Regular Budget – are noticeable in comparison with previous years.

There is an increase in the number of Member States which have transferred their contributions in full to the UN Regular and Peacekeeping Budgets. As a suggestion, we would like to ask the Secretariat to inform Member States in future presentations about what “austerity measures” are lifted and/or relaxed in relation to financing through the UN Regular Budget departments and offices of the Secretariat, taking into account the payments received from Member States. We are convinced that not only the removal and/or relaxation of the current restrictions, but also increased transparency in this area will encourage Member States having arrears to follow the example of Member States which have paid their contributions in full.

Thank you.